

This monograph challenges the increasingly accepted notion that Galatians is either a sample of classical rhetoric or should be interpreted in light of Graeco-Roman rhetorical handbooks. It demonstrates that the handbooks of Aristotle, Cicero and other such writers, discuss a form of oratory which was limited with respect to subject, venue and style of communication, and that Galatians falls outside such boundaries. The inapplicability of ancient canons of rhetoric is reinforced by a detailed comparison of Galations with the handbooks, a survey of patristic attitudes towards Paul's communicative technique, and interaction with twentieth-century discussions of the nature of New Testament Greek. Dr Kern concludes that rhetorical handbooks were never a tool of literary criticism and that they cannot assist the search for a distinctly Pauline rhetoric. Thus this study has implications not only for Galatians but also for other New Testament epistles.

PHILIP H. KERN is Lecturer in New Testament at Moore Theological College, Sydney.



SOCIETY FOR NEW TESTAMENT STUDIES

MONOGRAPH SERIES

General Editor: Richard Bauckham

101

RHETORIC AND GALATIANS



Rhetoric and Galatians

Assessing an approach to Paul's epistle

PHILIP H. KERN





PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP, United Kingdom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, United Kingdom 40 West 20th Street, New York, NY 10011–4211, USA 10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

© Cambridge University Press 1998

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 1998

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

Typeset in Times Roman 10/12pt [CE]

A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress cataloguing in publication data

Kern, Philip H.

Rhetoric and Galatians: assessing an approach to Paul's epistle / Philip H. Kern.

p. cm. – (Society for New Testament Studies monograph series; 101)

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0 521 63117 3 (hardback)

1. Bible. N.T. Galatians – Language, style. 2. Rhetoric, Ancient.

I. Title. II. Series: Monograph series (Society for New Testament Studies); 101.

BS2685.2.K47 1998

227'.4066 - dc21 98-12098 CIP

ISBN 0 521 63117 3 hardback



For Amy



CONTENTS

Preface		page xi
List of abbreviations		
1	Introduction	1
2	Towards a definition of rhetoric	7
	Rhetoric	7
	Rhetor	34
	Rhetorician	34
	Species	34
	Taxis	36
	Topoi	37
3	Methods of rhetorical analysis and Galatians	39
	Sources	39
	History of rhetorical approaches to Galatians	43
	Analytical presuppositions	56
	Intrinsic and extrinsic approaches	69
	Methods of analysis	86
4	Rhetorical structure and Galatians	90
	Galatians 1–2	92
	Galatians 3–4	109
	Galatians 5–6	112
	Conclusion	118
5	Rhetorical species and Galatians	120
	The limits of forensic rhetoric	125
	The limits of deliberative rhetoric	125
	The limits of epideictic rhetoric	126
	The limits of rhetoric and Galatians	129
	Galatians as a forensic speech	131

ix



X	Contents	
	Galatians as deliberative rhetoric Subsequent solutions to the question of species Conclusion	136 156 164
6	The language of Paul's letters: 1. As evaluated by ear Christian writers The church fathers Post-patristic 'rhetoricians' Conclusion	167 169 198 203
7	The language of Paul's letters: 2. The contribution of modern studies Acts 24: a courtroom analogy Orientation to Paul's background The level of Paul's language Alternative explanations of Paul's language Excursus: the activities of the orator Language levels were steeply graduated Paul's mode of discourse Conclusions	204 204 210 215 230 245 247 249 254
8	Conclusions Summary Implications and significance Further study	256 258 259 260
Inde.	ct bibliography x of subjects x of modern authors	262 297 302



PREFACE

I set out for Sheffield in late summer of 1990 to do an exegetical study of Galatians, especially 2.15–21. It became apparent, however, that much ground-clearing work was required before exegesis could begin. In the end, and because of the skilful prodding and questioning of my supervisor, Dr Loveday Alexander, these preliminary matters became the thesis, and the exegesis still lies just beyond the horizon. I thank Dr Alexander for broadening my perspective and introducing me to a world about which I knew little.

There are others without whom this work would have been impossible. Friends at Tyndale House who have encouraged and provoked me include Gerald Peterman, Andrew Warren (who constantly pointed out my abuse of the English language, and occasionally assisted with German too), Peter Bolt and Bruce and Lyn Winter. The church family at Lansdowne Chapel, Sheffield, made our two years there wonderful. Thanks also for warm friendship at Wauwatosa and Norwood. Stanley Porter, Philip Satterthwaite and Janet Fairweather of the Classics Faculty at Cambridge have interacted with the content of the book, been fine friends and fountains of information. Thanks go to Jack Fish and David MacLeod for drawing me to Pauline studies, and to Scot McKnight, Doug Moo and D. A. Carson for endeavouring to elevate me to the next level. The careful, critical reading offered by my examiners, Andrew Lincoln and Ian McDonald, has been much appreciated, as has the help of librarians at the universities of Sheffield and Cambridge, Trinity International University (Deerfield), Northwestern (Evanston), Macquarie (Sydney) and Tyndale House. Special thanks to Andrew Clarke for help both in the library and over tea - and again to Bruce Winter for too many things to mention.

This research was funded in part by a Tyndale Council Research

xi



xii Preface

Grant, and was much facilitated by opportunities afforded at 'the House'. My thanks go to them for their assistance. The project would have been impossible without the support of my family, especially my wife to whom I dedicate this book.



ANF

Cambridge University Press 0521631173 - Rhetoric and Galatians: Assessing an Approach to Paul's Epistle Philip H. Kern Frontmatter More information

ABBREVIATIONS

Abbreviations have been largely restricted to works directly related to biblical studies and follow the *NTS* (38.1, Jan. 1992) conventions. For papyri see E. G. Turner, *Greek Papyri: An Introduction*, Oxford: Clarendon Press, 156–71. The following is a supplement.

Ante-Nicene Fathers ed Alexander Roberts and

ANF	Ante-Nicene Fainers, ed. Alexander Roberts and
	James Donaldson, Grand Rapids: Eerdmans, 1989
ANRW	Aufstieg und Niedergang der Römischen Welt, ed.
	H. Temporini and W. Haase, Berlin: De Gruyter,
	1972–92.
BAGD	A Greek-English Lexicon of the New Testament and
	Other Early Christian Literature, 4th edn., ed.
	W. Bauer, W. Arndt, T. Gingrich, and P. Danker,
	Chicago: University of Chicago Press, 1957
BETL	Bibliotheca ephemeridum theologicarum lovanien-
	sium
DDC	De Doctrina Christiana
EB	Encyclopaedia Britannica
ET	English Translation
JAC	Jahrbuch für Antike und Christentum
JSNT	Journal for the Study of the New Testament
JSNTS	Journal for the Study of the New Testament Supple-
	ments
JSOT	Journal for the Study of the Old Testament
JSOTS	Journal for the Study of the Old Testament Supple-
	ments
LCL	Loeb Classical Library
LCM	Liverpool Classical Monthly
LSJ	Greek-English Lexicon. Liddell, Scott, Jones
LXX	Septuagint
	1 0

xiii



xiv Abbreviations

NABPRDS	National Association of Baptist Professors of Religion Dissertation Series
NovT	Novum Testamentum
NPNF	Nicene and Post-Nicene Fathers, ed. Philip Schaff and
1,11,1	Henry Wace, Grand Rapids: Eerdmans, 1991
OCD^2	Oxford Classical Dictionary, ed. N. G. L. Hammond
	and H. H. Scullard, Oxford: Clarendon Press, ² 1970.
PEQ	Palestinean Exploration Quarterly
PG	Patrologiae cursus completus, ed. Jacques-Paul
	Migne, Series Graeca
PL	Patrologiae cursus completus, ed. Jacques-Paul
	Migne, Series Latina
repr.	reprint
SBLDS	Society of Biblical Literature Dissertation Series